# Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité de Petit-Saguenay | 94205 |

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du co	onseil,	
Je soussigné(e), Lis décembre 2020.	sa Houde, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Munic	sipalité de Petit-Saguenay pour l'exercice terminé le 31
	Prisa Harde.	
Signature	Jusa Viller.	Date 7 juin 2021

## Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	23
Situation financière par organismes	24
Charges par objets	25
Excédent (déficit) accumulé	26
Avantages sociaux futurs	30
Renseignements financiers consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	36
Analyse des charges consolidées	48

### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la Municipalité de Petit-Saguenay

#### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Municipalité de Petit-Saguenay (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

#### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

#### Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

## Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

La Baie Le 7 juin 2021

Raymond Chebot Grant thousand S. E. N. C. R. L.

CPA Auditeur, CA permis de comptabilité publique n°A108154 Raymond Chabot Grant Thornton, S.E.N.C.R.L Municipalité de Petit-Saguenay, Le 7 juin 2021

## ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisatio	ons
		2020	2019
Revenus			
Taxes	1	1 076 171	1 038 809
Compensations tenant lieu de taxes	2	110 392	103 901
Quotes-parts	3		
Transferts	4	1 152 664	472 394
Services rendus	5	22 275	15 082
Imposition de droits	6	27 373	8 529
Amendes et pénalités	7	433	1 402
Revenus de placements de portefeuille	8		
Autres revenus d'intérêts	9	2 666	11 548
Autres revenus	10	3 662	(92 623)
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises			, ,
municipales et de partenariats commerciaux	11		20 330
Effet net des opérations de restructuration	12		
·	13	2 395 636	1 579 372
Charges			
Administration générale	14	334 528	406 519
Sécurité publique	15	152 370	174 509
Transport	16	388 117	383 471
Hygiène du milieu	17	380 501	323 479
Santé et bien-être	18		
Aménagement, urbanisme et développement	19	257 507	198 878
Loisirs et culture	20	233 139	282 186
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	45 188	54 301
Effet net des opérations de restructuration	23		
<u> </u>	24	1 791 350	1 823 343
Excédent (déficit) de l'exercice	25	604 286	(243 971)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	6 954 487	7 198 458
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		
Solde redressé	28	6 954 487	7 198 458
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29	7 558 773	6 954 487

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

## ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	182 089	69 574
Débiteurs (note 5)	2	723 649	835 264
Prêts (note 6)	3	109 038	59 038
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des			
partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	1 014 776	963 876
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	225 339	181 384
Revenus reportés (note 12)	12		12 000
Dette à long terme (note 13)	13	1 345 444	1 418 000
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	1 570 783	1 611 384
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(556 007)	(647 508)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	8 091 972	7 573 599
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	734	751
Autres actifs non financiers (note 18)	21	22 074	27 645
	22	8 114 780	7 601 995
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	7 558 773	6 954 487

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations		
		2020	2019	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	604 286	(243 971)	
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	875 508 )(	359 352)	
Produit de cession	3			
Amortissement	4	353 841	333 266	
(Gain) perte sur cession	5		100 392	
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	(521 667)	74 306	
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10	17	(751)	
Variation des autres actifs non financiers	11	5 571	9 711	
	12	5 588	8 960	
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14	3 294	(21 206)	
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	91 501	(181 911)	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16	(647 508)	(465 597)	
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17	,	. ,	
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19	(647 508)	(465 597)	
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20	(556 007)	(647 508)	

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

## ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	604 286	(243 971)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	353 841	333 266
Autres			
<ul> <li>Perte sur disposition</li> </ul>	3		100 392
Variation du pourcentage Régie	4	3 294	(21 206)
Marietina nette des filosophe hans asiana	5	961 421	168 481
Variation nette des éléments hors caisse	•	444 045	474.005
Débiteurs	6	111 615	474 635
Autres actifs financiers	7	40.055	
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	43 955	57 741
Revenus reportés	9	(12 000)	(9 210)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	17	(751)
Autres actifs non financiers	13	5 571	9 711
	14	1 110 579	700 607
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15 (	875 508 )(	359 352 )
Produit de cession	16		
	17	(875 508)	(359 352)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations			
dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18 (	50 000 )(	)
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20 (	)(	)
Cession	21		
	22	(50 000)	
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	277 448	63 000
Remboursement de la dette à long terme	24 (	350 004 )(	309 400 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	, ,	(29 844)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		, ,
Autres			
•	27		
	28		
	29	(72 556)	(276 244)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	112 515	65 011
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	69 574	4 563
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	69 574	4 563
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	182 089	69 574

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

#### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de Petit-Saguenay (ci-après « la municipalité » est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

#### 2. Principales méthodes comptables

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après « les états financiers ») de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après « les normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

#### A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés proportionnellement ligne par ligne des partenariats auxquels elle participe.

#### a) Périmètre comptable

S.O.

#### b) Partenariats

La municipalité participe au partenariat suivant dans la proportion indiquée:

Régie intermunicipale de sécurité incendie du Fjord : 14,68 % (15,02 % en 2019)

### B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

#### C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit:

### a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

Prêts

Lors de l'évaluation initiale, les prêts sont évalués au coût (lequel correspond généralement au montant de trésorerie transféré, à l'exception des prêts

assortis de conditions avantageuses importantes. Lorsque les conditions du prêt sont avantageuses à un point tel que, en substance, une partie ou la totalité de l'opération s'apparente davantage à une subvention qu'à un prêt, l'élément subvention de l'opération est constaté à titre de charges à l'état consolidé des résultats au moment de l'attribution du prêt.

Des provisions pour moins-value sont constituées pour désigner les prêts au plus faible du coût et de la valeur nette de recouvrement et traduisent, en conséquence, le degré de recouvrabilité et le risque de perte. L'évaluation peut être effectuée prêt par prêt ou pour une catégorie donnée de prêts. Les provisions pour moins-value sont déterminées à l'aide des meilleures estimations possible, compte tenu des faits passés, des conditions actuelles et de toutes les circonstances connues à la date de préparation des états financiers. Lorsqu'un prêt a été provisionné pour moins-value, en totalité ou en partie, et que le recouvrement du prêt est considéré par la suite comme probable, la provision pour moins-value constituée à l'égard du prêt peut être réduite.

#### b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les frais d'émission de la dette sont amortis selon la méthode du taux d'intérêt effectif sur la durée des emprunts correspondants.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Immobilisations

#### Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Infrastructures	2,5	용	à	6,6	67	용
Bâtiments				2	<b>,</b> 5	용
Améliorations locatives				6,6	67	용
Véhicules		5	엉	à í	10	용
Ameublement et équipement de bureau	1	0	엉	à 2	20	용
Machinerie, outillage et équipement divers		5	용	à :	10	양

Les immobilisations en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales.

### <u>Moins-value</u>

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation

est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

### D) Passifs

S.O.

#### E) Revenus

Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

### F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour les cotisations devant être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà fournis.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite à prestations déterminées interemployeurs, auquel participe la municipalité sans en être le promoteur, est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

#### G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S.O.

#### H) Instruments financiers

S.O.

#### I) Autres éléments

S.O.

### 3. Modification de méthodes comptables

S.0

#### 4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

			2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :				
Fonds en caisse et dépôts à vue	1		182 089	69 574
Découvert bancaire	2	(	)(	)
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3			
Autres éléments				
•	4			
•	5			
•	6			
•	7			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8		182 089	69 574
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9			
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et				
ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		36 800	63 000

## 5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	61 313	82 296
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	601 305	688 532
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	28 392	39 692
Organismes municipaux	15	20 527	17 094
Autres			
<ul> <li>Taxes à la consommation Régie</li> </ul>	16	4 408	
<ul> <li>Autres</li> </ul>	17	7 704	7 650
	18	723 649	835 264
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	344 821	479 743
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	344 821	479 743
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

### Note

## 6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24	34 038	34 038
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
<ul> <li>COOP de Consommation</li> </ul>	26	50 000	
O.T.J de Petit-Saguenay	27	25 000	25 000
	28	109 038	59 038
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

## Note

## 7. Placements de portefeuille

	2020	2019
Placements à titre d'investissement	30	
Autres placements	31	
	32	
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33	
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34	

## 8. Avantages sociaux futurs

		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et			
autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs			
à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40	27 314	21 662
Autres régimes (REER et autres)	41		
Régimes de retraite des élus municipaux	42		
<u> </u>	43	27 314	21 662
Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.			
Note			
9. Autres actifs financiers			
		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		

### Note

### 10. Emprunts temporaires

La municipalité bénéficie d'ouvertures de crédit bancaire d'un montant total de 200 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel plus 1 % (3,45 %; 4,95 % en 2019) et renouvelables annuellement. Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes et d'investissement de la municipalité.

La Régie dispose d'une facilité de crédit, d'un montant autorisé de 35 000 %, portant intérêt au taux de 7,45 %, et sans date de renouvellement.

La Régie dispose également d'une carte de crédit, d'un montant autorisé de 5 000 \$, portant intérêt au taux de 7,45 %, et sans date de renouvellement.

## 11. Créditeurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	191 272	136 286
Salaires et avantages sociaux	48	14 695	17 819
Dépôts et retenues de garantie	49	11 297	16 194
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
<ul> <li>Taxes à la consommation</li> </ul>	51		3 010
<ul> <li>Intérêts courus sur la DLT</li> </ul>	52	8 075	8 075
•	53		
•	54		
•	55		
	56	225 339	181 384

## Note

## 12. Revenus reportés

	2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	
Soutien à la compétence de développement local et régional		
des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59	
Fonds parcs et terrains de jeux	60	
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61	
Société québécoise d'assainissement des eaux	62	
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63	
Autres contributions des promoteurs	64	
Fonds de redevances réglementaires	65	
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66	
Autres		
<ul> <li>Subvention perçue d'avance</li> </ul>	67	12 000
•	68	
•	69	
•	70	
	71	12 000

## 13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Éché	éance			
	de	à	de	à		2020	2019
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,65	5,17	2022	2031	72	1 340 348	1 418 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de							
location-acquisition					78		
Autres	1,06	1,06	2025	2025	79	5 096	
					80	1 345 444	1 418 000
Frais reportés liés à la dette à long terme					81 (	)(	)
					82	1 345 444	1 418 000

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligation	s et billets	Autres dettes	à long terme	<b>Total 2020</b>	
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres		
2021	83		250 000		1 090	251 090	
2022	84		161 200		1 102	162 302	
2023	85		393 100		1 113	394 213	
2024	86		386 100		1 126	387 226	
2025	87		120 748		665	121 413	
2026 et plus	88		29 200			29 200	
	89		1 340 348		5 096	1 345 444	
Intérêts et frais							
accessoires	90		(	)	(	)	
	91		1 340 348		5 096	1 345 444	

## Note

## 14. Autres passifs

		2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92		
Assainissement des sites contaminés	93		
Autres			
•	94		
•	95		
•	96		
•	97		
	98		

## 15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019	
Revenant à (à la charge de)				
L'organisme municipal	99	(553 682)	(644 728)	
Tiers				
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 (	)(	)	
Autres	101 (	2 325 )(	2 780 )	
	102	(556 007)	(647 508)	

## 16. Immobilisations

		début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	4 329 880			4 329 880
Eaux usées	104				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	105	5 076 091	613 459	(9 390)	5 698 940
Autres				, ,	
•	106				
•	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	1 807 978	19 708		1 827 686
Améliorations locatives	110	7 967			7 967
Véhicules	111	363 054	24 385	(4 766)	392 205
Ameublement et équipement de bureau	112	222 778	7 791	7 022	223 547
Machinerie, outillage et équipement divers	113	90 094	31 099	1 599	119 594
Terrains	114	141 400	12 000		153 400
Autres	115				
	116	12 039 242	708 442	(5 535)	12 753 219
Immobilisations en cours	117	32 692	167 066	9 390	190 368
	118	12 071 934	875 508	3 855	12 943 587
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures	440	4 040 040	400 047		4 440 407
Eau potable	119	1 040 940	108 247		1 149 187
Eaux usées	120				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,	404	0.470.005	400 700		0.007.000
tunnels et viaducs	121	2 476 805	160 798		2 637 603
Autres					
•	122				
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	123				
Réseau d'électricité	124	252.402	44.000		000.050
Bâtiments	125	656 436	41 822		698 258
Améliorations locatives	126	7 967	00.504	200	7 967
Véhicules	127	85 894	28 581	336	114 139
Ameublement et équipement de bureau	128	209 347	5 730	3 169	211 908
Machinerie, outillage et équipement divers	129	20 946	8 663	(2 944)	32 553
Autres	130	4 400 225	252 044	FG1	4 054 645
VALEUR COMPTABLE NETTE	131 132	4 498 335 7 573 599	353 841	561	4 851 615 8 091 972
Biens loués en vertu de contrats de locatior acquisition inclus dans les immobilisations Coût Amortissement cumulé	133 134 <b>(</b>	)(	)(	)(	,
Valeur comptable nette	135	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		7	

### 17. Propriétés destinées à la revente

	2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	
Immeubles industriels municipaux	137	
Autres	138	
	139	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste	140	
« Propriétés destinées à la revente »	141	

#### Note

#### 18. Autres actifs non financiers

		2020	2019	
Frais payés d'avance				
<ul> <li>Frais payés d'avance</li> </ul>	142	11 332	13 265	
•	143			
•	144			
Autres				
<ul><li>Escompte</li></ul>	145	10 742	14 380	
•	146			
	147	22 074	27 645	

#### Note

#### 19. Obligations contractuelles

La municipalité s'est engagée, en vertu d'un contrat de déneigement échéant en 2021, à verser une somme de 49 853 \$.

#### Office municipal d'habitation Saguenay-Le Fjord

L'Office municipal d'habitation Saguenay-Le Fjord, la municipalité et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % au déficit d'exploitation et la municipalité subventionne le solde du déficit.

### 20. Droits contractuels

La municipalité reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 21 714 \$ sur une période de 3 ans. L'échéancier de ces subventions est de 9 728 \$ en 2021, 8 169 \$ en 2022 et 3 817\$ en 2023.

#### 21. Passifs éventuels

S.O

#### A) Cautionnements et garanties

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

	Montant initial	Solde des cautionnements		
Description	des cautions	2020	2019	

148

La municipalité assume une responsabilité éventuelle en se portant garante d'une marge de crédit consentie à un organisme non compris dans son périmètre comptable pour un montant maximum de 50 000 \$.

La municipalité se porte également caution envers la MRC du Fjord-du-Saguenay à l'égard des devoirs et obligations de la Corporation de mise en valeur de la forêt de Ferland-et-Boileau dans le cadre du contrat d'aménagement forestier.

### B) Auto-assurance

S.O.

### C) Poursuites

S.O.

### D) Autres

S.O.

#### 22. Actifs éventuels

S.O.

#### 23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O

#### 24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé est uniquement constitué du budget non consolidé adopté par l'administration municipale.

### 25. Instruments financiers

S.O.

#### 26 Fonds de roulement

La municipalité possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 150 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

#### 27 Passif au titre de l'assainissement des sites contaminés

La municipalité devra assumer les coûts liés à la réhabilitation des sites contaminés dont elle a la responsabilité ou dont il est probable qu'elle aura la responsabilité, pour lesquels aucun passif n'est constaté aux états financiers puisque, à la date des états financiers, il n'était pas prévu que des avantages économiques futurs soient abandonnés.

### 28 Incidences résultant de la pandémie de COVID-19

En mars 2020, l'Organisation mondiale de la santé a déclaré l'éclosion d'un nouveau coronavirus (COVID-19) comme une pandémie mondiale, qui continue de se propager au Canada et dans le monde. La pandémie de COVID-19 et les mesures prises en réaction à l'éclosion ont entraîné des perturbations temporaires importantes des activités de la municipalité. La municipalité a pris et continuera de prendre des mesures à la suite de ces événements afin d'en minimiser les répercussions. Toutefois, à la date de mise au point définitive des états financiers, la durée et les incidences de la COVID-19 restent inconnues. Par conséquent, il est impossible d'estimer de façon fiable les incidences que la durée et la gravité de la pandémie pourraient avoir sur les résultats financiers, les flux de trésorerie et la situation financière de la municipalité pour les exercices futurs.

### 29 Événement postérieur à la date du bilan

Après la fin d'exercice, la municipalité a accordé un don de 50 000 \$ à la COOP de consommation de Petit-Saguenay en contrepartie du prêt accordé à l'organisme.

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020			
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	1 038 809	1 069 159	1 076 171			1 076 171
Compensations tenant lieu de taxes	2	103 901	108 868	110 392			110 392
Quotes-parts	3					96 593	
Transferts	4	318 629	488 088	465 523		1 195	466 718
Services rendus	5	10 649	16 200	21 335		940	22 275
Imposition de droits	6	8 529	7 000	27 373			27 373
Amendes et pénalités	7	1 402	1 500	433			433
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	11 527	7 000	2 666			2 666
Autres revenus	10	(92 623)	24 500	3 662			3 662
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	1 400 823	1 722 315	1 707 555		98 728	1 709 690
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	141 090		685 946			685 946
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises							
municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20	141 090		685 946			685 946
	21	1 541 913	1 722 315	2 393 501		98 728	2 395 636
Charges							
Administration générale	22	363 391	277 795	284 046	12 048	38 434	334 528
Sécurité publique	23	178 560	151 955	180 202	2 913	65 848	152 370
Transport	24	229 339	257 142	215 728	172 389		388 117
Hygiène du milieu	25	211 384	241 573	269 542	110 959		380 501
Santé et bien-être	26	21.001	21.0.0	200 0 .2	110000		333 33 .
Aménagement, urbanisme et développement	27	194 039	257 611	250 587	6 920		257 507
Loisirs et culture	28	248 792	223 957	197 789	35 350		233 139
Réseau d'électricité	29	210102	220 001	101 100	33 000		200 100
Frais de financement	30	53 447	49 452	44 806		382	45 188
Effet net des opérations de restructuration	31	00 <del>11</del> 1	-10 TOL	++ <b>000</b>		302	-10 TOO
Amortissement des immobilisations	32	319 900		340 579 (	340 579 )		
/ unortioodinont des inimodilisations	33	1 798 852	1 459 485	1 783 279	0 <del>1</del> 0 019 )	104 664	1 791 350
Excédent (déficit) de l'exercice	34	(256 939)	262 830	610 222		(5 936)	604 286

<sup>1.</sup> Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020		Réalisations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(256 939)	262 830	610 222	(5 936)	604 286
Moins : revenus d'investissement	2 (	141 090 )(	)(	685 946 ) (	)(	685 946 )
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant						
conciliation à des fins fiscales	3	(398 029)	262 830	(75 724)	(5 936)	(81 660)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Amortissement	4	319 900		340 579	13 262	353 841
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6	100 392				
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	420 292		340 579	13 262	353 841
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	0.4.000.1.4	0.40.000.\	400.0-0.1	400 \ /	400.044.
Remboursement de la dette à long terme	17 (	94 302 ) (	248 200 ) (	183 376 ) (	438 ) (	183 814 )
<b>A</b> # 4.0	18	(94 302)	(248 200)	(183 376)	(438)	(183 814)
Affectations	10 (	40.444.)/	\	400,000 ) /	4.000 \ /	407 500 \
Activités d'investissement	19 (	13 111 )(	)(	122 982 )(	4 600 )(	127 582 )
Excédent (déficit) accumulé	00	04.500				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	84 533		70.400		70.400
Excédent de fonctionnement affecté	21	(10.707)	(4.4.400)	72 400		72 400
Réserves financières et fonds réservés	22	(19 737)	(14 130)	(1 032)		(1 032)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24	-1.05-	(11.105)	(51.01.)	(1.005)	(=0.5 : 1)
	25	51 685	(14 130)	(51 614)	(4 600)	(56 214)
	26	377 675	(262 330)	105 589	8 224	113 813
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	(20 354)	500	29 865	2 288	32 153

<sup>1.</sup> Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

		Réalisations 2019		Réalisations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus d'investissement	1	141 090	685 946		685 946
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2 (	1 595 )(	44 209 )(	1 617 )(	45 826
Sécurité publique	3 (	)(	)(	8 517 )(	8 517
Transport	4 (	232 561 )(	657 763 )(	)(	657 763
Hygiène du milieu	5 (	109 476 )(	78 456 )(	)(	78 456
Santé et bien-être	6 (	14 518 )(	)(	)(	
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)(	84 946 )(	)(	84 946
Loisirs et culture	8 (	)(	)(	)(	
Réseau d'électricité	9 (	)(	)(	)(	
	10 (	358 150 )(	865 374 )(	10 134 )(	875 508
Propriétés destinées à la revente		<u>-</u>			
Acquisition	11 (	)(	)(	)(	
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et					
participations dans des entreprises municipales et des					
partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	12 (	)(	50 000 )(	)(	50 000
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13		240 648	5 534	246 182
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	13 111	122 982	4 600	127 582
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15				
Excédent de fonctionnement affecté	16				
Réserves financières et fonds réservés	17		67 848		67 848
	18	13 111	190 830	4 600	195 430
	19	(345 039)	(483 896)		(483 896)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(203 949)	202 050		202 050

<sup>1.</sup> Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES

AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019		2020	
	_	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	60 930	180 350	1 739	182 089
Débiteurs (note 5)	2	833 523	718 190	5 459	723 649
Prêts (note 6)	3	59 038	109 038		109 038
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des					
partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	953 491	1 007 578	7 198	1 014 776
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10				
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	168 219	220 912	4 427	225 339
Revenus reportés (note 12)	12	12 000			
Dette à long terme (note 13)	13	1 418 000	1 340 348	5 096	1 345 444
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	1 598 219	1 561 260	9 523	1 570 783
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(644 728)	(553 682)	(2 325)	(556 007)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	7 428 079	7 952 874	139 098	8 091 972
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19				
Stocks de fournitures	20			734	734
Autres actifs non financiers (note 18)	21	27 330	21 711	363	22 074
	22	7 455 409	7 974 585	140 195	8 114 780
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	147 810	165 272	3 868	169 140
Excédent de fonctionnement affecté	24	173 128	43 128		43 128
Réserves financières et fonds réservés	25	213 040	216 222		216 222
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26 (	)(	)(	)(	)
Financement des investissements en cours	27	(272 157)	(70 104)		(70 104)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	6 548 860	7 066 385	134 002	7 200 387
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	6 810 681	7 420 903	137 870	7 558 773

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS CHARGES PAR OBJETS

## **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Rémunération	1	423 110	403 404	454 239	457 893
Charges sociales	2	99 612	107 731	113 843	112 866
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	666 207	689 969	723 192	693 385
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terr	me				
à la charge					
De l'organisme municipal	7	49 452	43 265	43 265	52 192
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec					
et ses entreprises	9				
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11		1 541	1 923	2 109
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	147 761	143 665	47 072	50 951
Transferts	13				
Autres	14				
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16				
Amortissement des immobilisations	17		340 579	353 841	333 266
Autres					
<ul><li>Divers</li></ul>	18	73 343	53 125	53 125	120 681
<ul> <li>Créances douteuses</li> </ul>	19			850	
•	20				
	21	1 459 485	1 783 279	1 791 350	1 823 343

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	169 140	146 096
Excédent de fonctionnement affecté	2	43 128	173 128
Réserves financières et fonds réservés	3	216 222	213 040
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	)(	
Financement des investissements en cours	5	(70 104)	(272 157)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	7 200 387	6 694 380
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	8	7 558 773	6 954 487
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	165 272	147 810
Organismes contrôlés et partenariats¹	10	3 868	(1 714)
	11	169 140	146 096
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
Remboursement TVQ Arena	12	3 561	3 561
Renouvellement équip. incendie	13	19 567	14 567
<ul> <li>Remboursement dette LT 2021</li> </ul>	14		100 000
<ul> <li>Travaux aréna</li> </ul>	15		35 000
Budget participatif	16	20 000	20 000
•	17		
•	18		
•	19		
•	20		
	21	43 128	173 128
Organismes contrôlés et partenariats¹			
•	22		
•	23		
•	24		
	25		
	26	43 128	173 128

<sup>1.</sup> Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
<ul> <li>Partage d'équipement</li> </ul>	27	337	
•	28		
•	29		
•	30		
•	31		
	32	337	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
•	33		
•	34		
•	35		
	36		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	46 196	34 024
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39		
Organismes contrôlés et partenariats	40		
Montant non réservé			
Administration municipale	41	169 689	179 016
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
•	45		
•	46		
	47	215 885	213 040
	48	216 222	213 040

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

AU 31 DÉCEMBRE 2020

	20	020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes compt	ables		
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 (	)(	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociau	x futurs 50 (	)(	
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 (	)(	
Autres	52 (	)(	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociau	x futurs 53 (	ί	
	54 (	)(	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 (	)(	
Assainissement des sites contaminés	56 (	)(	
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 (	)(	
Autres	,	/\	
Tutios .	58 (	)/	
•	59 (	)(	
	60 (	)(	
Mesures d'allègement fiscal transitoires	00 (		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000			
	64 /	\/	
Salaires et avantages sociaux	61 (	)(	
Intérêts sur la dette à long terme	62 (	)(	
Mesures relatives à la TVQ	/	\ /	
Utilisation du fonds général	63 (	)(	
Utilisation du fonds de roulement	64 (	)(	
Mesure relative aux frais reportés	65 (	)(	
Autres			
•	66 (	)(	
1	67 (	)(	
	68 (	)(	
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 (	)(	
Frais d'émission de la dette à long terme	70 (	)(	
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 (	)(	
Autres			
•	72 (	)(	
•	73 (	)(	
	74 (	)(	
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	75		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de	•		
portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement	**		
liés à des emprunts de fonctionnement	78		
Autres	70		
	70		
•	79		
	80	\/	
	81 (	)(	

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	82		
Investissements à financer	83 (	70 104 )(	272 157 )
	84	(70 104)	(272 157)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations	85	8 091 972	7 573 599
Propriétés destinées à la revente	86		
Prêts	87	109 038	59 038
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89		
	90	8 201 010	7 632 637
Ajustements aux éléments d'actif	91		
	92	8 201 010	7 632 637
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	93 (	1 345 444 )(	1 418 000 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (	)(	)
Montants des débiteurs et autres montants affectés			
au remboursement de la dette à long terme	95	344 821	479 743
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97		
	98 (	1 000 623 )(	938 257 )
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 (	)(	)
	100 (	1 000 623 )(	938 257
	101	7 200 387	6 694 380

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

## A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Regimes de retraite enregistres	1			
Régimes supplémentaires de retraite	2			
Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres re	enseianen	nents		
	<b>g</b>	2020		2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		2020		2010
Actif (passif) au début de l'exercice	3			
Charge de l'exercice	4 (		\/	,
Cotisations versées par l'employeur	5		)(	,
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7			,
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (		)(	)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11			
Provision pour moins-value	12 (		)(	)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur				
des obligations excède la valeur des actifs				
Nombre de régimes en cause	14			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (		)(	)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (		)(	
Charge de l'exercice				
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18			
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19			
J	20			
Cotisations salariales des employés	21 (		)(	)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs	'		/\	,
dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (		)(	)
active gamente manopar est le premeteur	23			
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24			
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification				
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	27			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime				
Variation de la provision pour moins-value	28			
Autres	00			
•	29			
	30			
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31			
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32			
Rendement espéré des actifs	33 (		)(	)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34			

Charge de l'exercice

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

## **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (	)(	)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés			
comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur			
des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
•	51		
•	52		

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

## B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53		
Autres avantages sociaux futurs	54		
Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actua	rielle (s'il y a lie	eu) et autres renseigne	ments
		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	55		
Charge de l'exercice	56 (	)(	)
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 <b>(</b>	)(	)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice			
avant la provision pour moins-value	63		
Provision pour moins-value	64 (	)(	)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages			
dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes et avantages en cause	66		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(	)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(	)

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	72		
Cotisations salariales des employés	73 (	)(	)
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de	•	/ (	,
régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 (	)(	)
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres	00		
- Autres	81		
	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84	\/	,
Rendement espéré des actifs	85 (	)(	)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 (	)(	)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite			
<u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
,			
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)	07	0/	0/
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
•	104		
	105		

### RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES			
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
Description des régimes et autres renseignements			
		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109 110	27 314	21 662
Autres régimes	111	27 314	21 662
		2. 0.1.	21002
D) AUTRES RÉGIMES			
Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	112		
Description des régimes et autres renseignements			
		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115		
Autres régimes	116		
	117		
E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX			
		2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118		
Description du régime			
2000.1p.10.1. da 10g0		0000	0040
		2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119		
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
Note	122		
Note			



Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES		2020	2020	2019
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	678 645	678 645	681 247
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	678 645	678 645	681 247
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux Eau	10	122 858	122 858	121 718
	10	122 000	122 000	121 / 10
Égout Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles		112 224	112 224	112.026
	13	113 334	113 334	112 936
Autres		400.050	400.050	05.007
Sécurité publique	14	100 058	100 058	85 097
• Voirie	15	45 737	45 737	34 038
■ Compostage	16	12 069	12 069	0 ==0
Centres d'urgence 9-1-1	17	3 470	3 470	3 773
Service de la dette	18			
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21	207.500	207.500	257.500
Taxes d'affaires	22	397 526	397 526	357 562
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
, 100	25			
	26	397 526	397 526	357 562
	27	1 076 171	1 076 171	1 038 809

Non audité  COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES				
ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du				
gouvernement Taxes sur la valeur foncière	28	3 225	3 225	3 225
Taxes sur une autre base	20	ა 220	ა 220	3 223
	20			
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30	70.002	70.000	72 400
Compensations pour les terres publiques	31	78 093	78 093	73 129
Immoubles des réseaux	32	81 318	81 318	76 354
Immeubles des réseaux	22			
Santé et services sociaux	33			
Cégeps et universités	34	00.000	00.000	00.700
Écoles primaires et secondaires	35	28 236	28 236	26 709
Autres immeubles	36	28 236	28 236	26 709
Immeubles de certains gouvernements				
et d'organismes internationaux	27			
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base	00			
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40	109 554	109 554	103 063
		100 004	100 004	100 000
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES				
ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	838	838	838
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	838	838	838
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base	40			
Taxes, compensations et tarification	47			
raxes, compensations et tamication	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises				
autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	110 392	110 392	103 901

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
TRANSFERTS		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	36 451	36 451	
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55		1 195	12 675
Sécurité civile	56	12 000	12 000	
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	103 596	103 596	119 101
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de	00	004	004	700
l'eau potable	68	664	664	796
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles	70			
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables Collecte sélective				
	73			
Collecte et transport Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	75 76			
Cours d'eau	76 77			
Protection de l'environnement	77 78			
Autres	76 79			
Autico	13			

Non audité		Administration municipale	Données co	nsolidées
	,	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82	39 323	39 323	
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84	10 794	10 794	11 356
Promotion et développement économique	85	30 000	30 000	20 000
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	23 716	23 716	28 333
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
Réseau d'électricité	90			
	91	256 544	257 739	192 261

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
TDANICEEDTS (quita)		Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	479 016	479 016	61 688
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99	45 299	45 299	
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106	15 000	15 000	
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	107	78 456	78 456	
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

Non audité		Administration municipale	Données co	nsolidées
		Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122	68 175	68 175	
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			10 000
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126			69 402
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	685 946	685 946	141 090

Non audité		Administration municipale	Données co	nsolidées	
TRANSFERTS (suite)	•	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
TRANSFERTS DE DROIT					
Regroupement municipal et réorganisation	131				
municipale  Distribution		000.070	000.070	420.042	
Péréquation	132	208 979	208 979	139 043	
Neutralité	133				
Partage des redevances sur les					
ressources naturelles	134				
Compensation pour la collecte sélective					
de matières recyclables	135				
Fonds de développement des territoires	136				
Contributions des automobilistes pour le					
transport en commun — Droits					
d'immatriculation	137				
Dotation spéciale de fonctionnement	138				
Soutien à la compétence de					
développement local et régional des MRC					
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139				
Autres	140				
	141	208 979	208 979	139 043	
TOTAL DES TRANSFERTS	142	1 151 469	1 152 664	472 394	

Non audité SERVICES RENDUS		Administration municipale	Données consolidées	
	-	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145	130	130	
Adios	146	130	130	
Sécurité publique		100	100	
Police	147			
Sécurité incendie	148		940	
Sécurité civile	149		3.0	
Autres	150			
	151		940	
Transport			2.0	
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	166			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
7,000	170			

Non audité		Administration municipale	Données co	nsolidées
	-	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2020	2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177	400	400	
	178	400	400	
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179	1 843	1 843	
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182	1 843	1 843	
Réseau d'électricité	183			
	184	2 373	3 313	

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
	•	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187			71
	188			71
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190			4 433
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193			4 433
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201	18 962	18 962	4 250
	202	18 962	18 962	4 250
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			

Non audité		Administration municipale	Données c	onsolidées
SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			500
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			500
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223			
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225			5 828
	226			5 828
Réseau d'électricité	227			
	228	18 962	18 962	15 082
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	21 335	22 275	15 082

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	230	7 493	7 493	2 498	
Droits de mutation immobilière	231	19 880	19 880	6 031	
Droits sur les carrières et sablières	232				
Autres	233				
	234	27 373	27 373	8 529	
AMENDES ET PÉNALITÉS	235	433	433	1 402	
REVENUS DE PLACEMENTS					
DE PORTEFEUILLE	236				
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	2 666	2 666	11 548	
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			(100 392)	
Produit de cession de propriétés destinées				,	
à la revente	239				
Gain (perte) sur remboursement de prêts et					
sur cession de placements	240				
Contributions des promoteurs	241				
Contributions des automobilistes pour le					
transport en commun — Taxe sur l'essence	242				
Contributions des organismes municipaux	243				
Autres contributions	244				
Redevances réglementaires	245				
Autres	246	3 662	3 662	7 769	
	247	3 662	3 662	(92 623)	
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE					
RESTRUCTURATION	248				

#### ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

Non audité		Ad	Iministration municipale		Données co	
		Sans ventilation de l'amortissement	Réalisations 2020 Ventilation de l'amortissement	Total	Réalisations 2020	Réalisations 2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	47 355		47 355	47 355	49 179
Greffe et application de la loi	2					
Gestion financière et administrative	3	197 374	12 048	209 422	242 022	303 269
Évaluation	4	22 720		22 720	22 720	22 366
Gestion du personnel	5					
Autres						
<ul><li>Autres</li></ul>	6	16 597		16 597	19 993	31 705
<ul> <li>Honoraires professionnels</li> </ul>	7				2 438	
	8	284 046	12 048	296 094	334 528	406 519
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	38 383		38 383	38 383	35 872
Sécurité incendie	10	121 090	2 913	124 003	93 258	133 237
Sécurité civile	11	20 729		20 729	20 729	5 400
Autres	12					
	13	180 202	2 913	183 115	152 370	174 509
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	89 001	170 245	259 246	259 246	264 578
Enlèvement de la neige	15	104 082		104 082	104 082	96 190
Éclairage des rues	16	6 553	2 144	8 697	8 697	7 615
Circulation et stationnement	17	1 843		1 843	1 843	875
Transport collectif						
Transport en commun	18	14 249		14 249	14 249	14 213
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	215 728	172 389	388 117	388 117	383 471

Non audité		Ad	ministration municipale	Données consolidées		
			Réalisations 2020		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation	Ventilation de	Total	2020	2019
		de l'amortissement	l'amortissement			2019
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de						
l'eau potable	23	33 121	102 782	135 903	135 903	127 723
Réseau de distribution de l'eau potable	24	31 523		31 523	31 523	16 567
Traitement des eaux usées	25	44 786	8 027	52 813	52 813	44 843
Réseaux d'égout	26	39 493		39 493	39 493	23 192
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	120 619	150	120 769	120 769	111 154
Élimination	28					
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29					
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	269 542	110 959	380 501	380 501	323 479
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					

Non audité		Ad	Iministration municipale	Données consolidées		
			Réalisations 2020		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET						
DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	36 708	6 920	43 628	43 628	36 554
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	2 773		2 773	2 773	2 908
Tourisme	49	161 569		161 569	161 569	98 341
Autres	50	34 053		34 053	34 053	47 489
Autres	51	15 484		15 484	15 484	13 586
1.000	52		6 920	257 507	257 507	198 878
LOIGING ST OUR TURE						
LOISIRS ET CULTURE Activités récréatives						
Centres communautaires	53					
Patinoires intérieures et extérieures	54	87 605	35 350	122 955	122 955	158 752
		07 003	<b>33 330</b>	122 900	122 900	130 /32
Piscines, plages et ports de plaisance	55	66 706		66.706	66.706	CE 014
Parcs et terrains de jeux	56	66 796		66 796	66 796	65 014
Parcs régionaux	57	20 842		20 842	20 842	22 283
Expositions et foires	58					
Autres	59		25.250	040 502	040.500	040 040
A ski vitá a svitt vralla s	60	175 243	35 350	210 593	210 593	246 049
Activités culturelles	24					
Centres communautaires	61	40.440		40.440	10.110	00.407
Bibliothèques	62	19 446		19 446	19 446	33 107
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	3 100		3 100	3 100	3 030
	66	22 546		22 546	22 546	36 137
	67	197 789	35 350	233 139	233 139	282 186

Non audité		Ad	Iministration municipale	Données consolidées			
		Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019		
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	43 265		43 265	43 265	43 867	
Autres frais	70					8 325	
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	1 541		1 541	1 923	2 109	
	73	44 806		44 806	45 188	54 301	
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE							
RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES							
IMMOBILISATIONS	75	340 579 (	340 579)				

## Autres renseignements financiers non audités

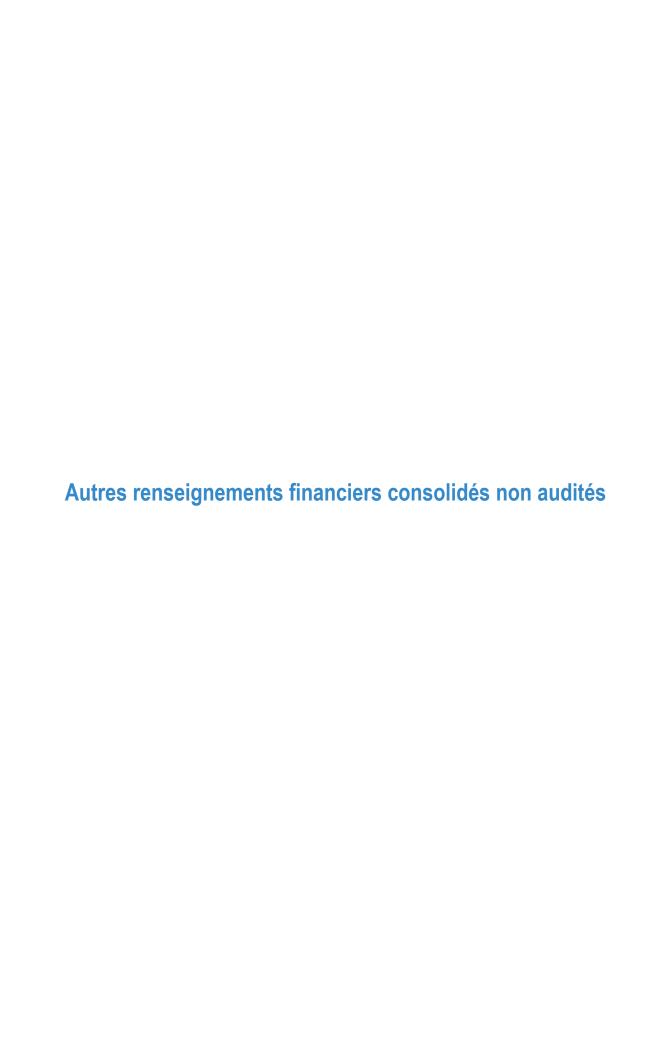
Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité de Petit-Saguenay | 94205 |

### Table des matières

#### Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5
Autres renseignements financiers non consolidés non audités	
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10
Autres renseignements	
Questionnaire	11



#### ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
IMMOBILISATIONS					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1	78 454	78 454		
Usines de traitement de l'eau potable	2				
Usines et bassins d'épuration	3				
Conduites d'égout	4				
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5				
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	568 276	568 276	71 078	
Ponts, tunnels et viaducs	7				
Systèmes d'éclairage des rues	8	60 849	60 849		
Aires de stationnement	9				
Parcs et terrains de jeux	10	13 715	13 715		
Autres infrastructures	11	72 946	72 946		
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13	5 993	5 993	76 784	
Édifices communautaires et récréatifs	14				
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17	18 851	24 386	187 176	
Ameublement et équipement de bureau	18	6 174	6 174	1 595	
Machinerie, outillage et équipement divers	19	28 116	31 098	22 719	
Terrains	20	12 000	12 000		
Autres	21		1 617		
	22	865 374	875 508	359 352	

#### ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

#### Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	78 454	78 454	
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27	715 786	715 786	71 078
Infrastructures pour nouveau développement				
(ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33	71 134	81 268	288 274
	34	865 374	875 508	359 352

#### ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

#### Non audité

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation Excédent accumulé affecté au	1				
remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	5				
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	6	938 257	277 448	215 082	1 000 623
De la municipalité (Société de					
transport en commun)	7				
	8	938 257	277 448	215 082	1 000 623
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) Débiteurs Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	9	479 743		134 922	344 821
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	479 743		134 922	344 821
Débiteurs encaissés non encore appliqués	;				
au remboursement de la dette	13				
	14	479 743		134 922	344 821
Revenus futurs découlant des ententes					
conclues avec le gouvernement du					
Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre					
d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	479 743	077.440	134 922	344 821
D.U	19	1 418 000	277 448	350 004	1 345 444
Dette en cours de refinancement	20 (	)		(	
Reclassement / Redressement	21	4 440 000	077.440	250.004	4 045 444
Dette à long terme	22	1 418 000	277 448	350 004	1 345 444

Note

#### ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE 2020

#### Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	1 340 348
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	70 104
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
•	5	
•	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	344 821
Revenus futurs découlant des ententes	3	344 02 1
conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
	12	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres	40	
	13	
Endattement not à lang terme de l'administration municipale	14 15	1 065 631
Endettement net à long terme de l'administration municipale	10	1 003 031
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des		
organismes contrôlés et des partenariats	16	
Endettement net à long terme	17	1 065 631
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	1 065 631
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
ue raudiomeration norsule ionetionnam par duotes-paris i		
	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à		
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à	23 24	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération  Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-	23	1 065 631
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération  Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	23 24	1 065 631
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération  Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)  Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité	23 24 25	1 065 631
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération  Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)  Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23 24	1 065 631
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération  Endettement total net à long terme (compte tenu de la quotepart dans l'agglomération s'il y a lieu)  Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)  Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux	23 24 25	1 065 631
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération  Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)  Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23 24 25	1 065 631

#### ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
Administration générale					
Greffe et application de la loi	1				
Évaluation	2	22 720	22 720	22 366	
Autres	3	258	258	104	
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5	98 760	2 167	6 477	
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9				
Autres	10	14 249	14 249	14 213	
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12				
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et					
développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	1 805	1 805	1 883	
Rénovation urbaine	19	. 300	. 300	. 000	
Promotion et développement économique	20	2 773	2 773	2 908	
Autres	21	3 100	3 100	3 000	
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité	24				
	25	143 665	47 072	50 951	



## ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

#### Non audité

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	865 374	358 150
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	865 374	358 150

#### ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

#### Non audité

Administration municipale		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
Cadres et contremaîtres	1	3,00	35,00	5 148,00	126 682	44 184	170 866
Professionnels	2						
Cols blancs	3	2,00	32,00	2 882,00	61 597	12 900	74 497
Cols bleus	4	4,00	40,00	9 123,00	171 618	48 157	219 775
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs							
(transport en commun)	7						
	8	9,00		17 153,00	359 897	105 241	465 138
Élus	9	7,00			43 507	2 490	45 997
	10	16,00			403 404	107 731	511 135

- 1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
- 2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

#### ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

		Gouvernemer	nt du Québec	Gouvernement	ARTM/MRC/	Total
		Fonctionnement	Investissement	du Canada	Municipalités/ Communautés métropolitaines	
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	664				664
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	400 520	643 946		106 339	1 150 805
	17	401 184	643 946		106 339	1 151 469

#### FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

#### Non audité

Non audité		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	8 045	10 907
	4	8 045	10 907
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	19 641	19 343
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	19 641	19 343
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	9 443	12 764
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25	0.440	40.704
Oneth at his ender	26	9 443	12 764
Santé et bien-être	07		
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	7 677	10 433
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	7 677	10 433
Réseau d'électricité	40		
	41	44 806	53 447

#### RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup> EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organism ou supram	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Philôme Lafrance	Maire	11 700	5 850		
Alain Simard	Conseiller	2 884	1 442		
Alain Boudreault	Conseiller	2 884	1 442		
Jean Bergeron	Conseiller	2 884	1 442		
Clara Lavoie	Conseiller	2 884	1 442		
Ginette Côté	Conseiller	2 884	1 442		
Emmanuel Tremblay	Conseiller	2 884	1 442		

#### Note

<sup>1.</sup> Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

	Non audité		OUI	NON		<b>S.O.</b>
1.	Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1		150 000 \$	\$	
2.	L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?	2		3 X	4	
Les	questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement					
3.	La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	5		6 X		
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	7			\$	
4.	La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	8		9 X		
5.	Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :					
	Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille	10			\$	
	d'investissement	11		9	\$	
	Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12			\$	
	Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13			\$	
	Ligne 12 : Placements de portefeuille	14			\$	
	Ligne 13 : Débiteurs	15			\$	
	Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16			\$	
	Ligne 15 : Provision pour moins-value	17		:	\$	
	Ligne 18 : Créditeurs et charges à payer	18			\$	
	Ligne 19 : Revenus reportés	19			\$	

	No	n audité		OUI		NON	1
6.	La	municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :					
	a)	le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	20		21	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	22				_\$
	b)	le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	23		24	X	
		Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020	25				_\$
	c)	le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	26		27	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	28				_\$
	d)	le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	29		30	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	31				_\$
7.	La	municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	32		33	X	
		oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	34		35		
		oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que durée de l'entente :					
8.	La	municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :					
	a)	du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36		37	Х	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	38				\$
	b)	du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	39		40	Х	_
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	41		40		\$
			41				- *
9.	en	municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales napitre C-47.1)?	42		43	X	
	Si	oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :					
	a)	crédits de taxes	44				- \$
	b)	autres formes d'aide	45				Φ

10.	Richesse foncière aux fins de la perequation de 2020		
	Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020	46	\$
	Facteur comparatif de 2020	47	
	Valeur uniformisée	48	\$
11.	Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du Volet entretien du réseau local (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ	49	93 599 \$
	Total des frais encourus admissibles au volet ERL :		
	<ul> <li>a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)</li> <li>Dépenses relatives à l'entretien d'hiver</li> <li>Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver</li> <li>b) Dépenses d'investissement</li> <li>c) Total des frais encourus admissibles</li> <li>d) Description des dépenses d'investissement :</li> <li>Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité</li> </ul>	50 51 52 53	93 599 \$ \$ \$ 93 599 \$
	des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des <b>routes locales de niveaux 1 et 2</b> :		
	<ul><li>a) Numéro de la résolution</li><li>b) Date d'adoption de la résolution</li></ul>	54	2021-06-07
12.	La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?	56 X	57
	Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :		
	<ul><li>a) Numéro de la résolution</li><li>b) Date d'adoption de la résolution</li></ul>	58 59	2019:11:230 2019-11-04
13.	Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens		
	Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)		
	Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)	62	
	d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : Indiquer la race de chien		
	e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :		
	■ a causé sa mort	64	

	Indiquer la race de chien				
	lui a infligé une blessure grave	65			
	Indiquer la race de chien				
f)	Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)	66			
g)	Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité	67	 		
	spositions pénales  Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice  en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)	68			
i)	La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?	69	70	, [	

# Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité de Petit-Saguenay | 94205 |

### Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

#### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au secrétaire-trésorier de la Municipalité de Petit-Saguenay

#### Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Municipalité de Petit-Saguenay (ci-après « la municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

#### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

#### Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (RLRQ, Chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

#### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

#### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

La Baie Le 7 juin 2021

Raymond Chabet Grant thousand 5.E.N.C.R.L.

CPA Auditeur, CA permis de comptabilité publique n°A108154 Raymond Chabot Grant Thornton, S.E.N.C.R.L Municipalité de Petit-Saguenay, le 7 juin 2021

#### TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

#### **REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes  Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes  2	1	1 076 171
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	23 050
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	3 470
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	1 049 651
ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES		
Évaluation des immeubles imposables au 1er janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	49 924 500
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	50 281 400
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	50 102 950
TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)		2,0950_ / 100 \$

# QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Non audité	OUI	NON	<b>S.O.</b>
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1 X	2	
	Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».			
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	4 X	
2.	La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5	6 X	
3.	Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7	8 X	
	questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences IRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.			
4.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	9	10	11 X
5.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	12	13	14 X
6.	La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	15	16	17 X
com	uestion 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en mun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, llez inscrire S.O.			
7.	Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	18	19	20 X
	Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	21	22	

# Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Municipalité de Petit-Saguenay | 94205 |

### Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

#### DONNÉES PRÉVISIONNELLES REVENUS DE TAXES

#### **EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

#### Non audité

#### **TAXES**

SUR LA VALEUR FONCIÈRE		
Taxes générales		
Taxes foncière générale	1	678 616
Taxes spéciales	'	070 010
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur	4	
Taxes spéciales Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement		
	7	11 700
Autres	9	11 729
	<del>9</del>	690 345
SUR UNE AUTRE BASE		
Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	61 865
Égout	11	61 000
Traitement des eaux usées	12	9 656
Matières résiduelles	13	89 911
Autres		
<ul> <li>Recyclage</li> </ul>	14	12 175
<ul> <li>Composte</li> </ul>	15	24 350
<ul> <li>Voirie et sécurité publique</li> </ul>	16	145 011
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	403 968
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	403 968
	27	1 094 313

# DONNÉES PRÉVISIONNELLES REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

#### Non audité

#### **COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

COLUMN PROFIT DU QUÉDES ET SES ENTREPRISES		
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES		
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement		
Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	90 363
	5	90 363
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	42 000
	9	42 000
Autres immeubles		
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	3 225
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	3 225
	14	135 588
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES		
Taxes sur la valeur foncière	15	840
Taxes sur une autre base		0.10
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
Taxes a analics	 18	840
ORGANISMES MUNICIPAUX		
Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	
AUTRES		
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	<del></del>	
Titalio	24	

#### DONNÉES PRÉVISIONNELLES CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES

#### **EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

#### Non audité

Non audite		Assiette d'application imposable	Taux adopté		Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière Taxes générales		Imposable							
Taxe foncière générale (taux unique)	1	х		/100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)									
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	43 462 660 x	1,3100	/100 \$	569 361				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	356 300 x	1,7500	/100 \$	6 235				
Immeubles non résidentiels	4	5 896 940 x	1,7100	/100 \$	100 838				
Immeubles industriels	5	Х		/100 \$					
Terrains vagues desservis									
Immeubles non résidentiels	6	Х		/100 \$					
Autres	7	83 300 x	2,6200	/100 \$	2 182				
Immeubles agricoles	8	Х		/100 \$					
Total	9				678 616 (		)(	)	678 616
Taxes spéciales									
Service de la dette (taux unique)	10	Х		/100 \$					
Service de la dette (taux variés)									
Résiduelle (résidentielle et autres)	11	Х		/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12	Х		/100 \$					
Immeubles non résidentiels	13	Х		/100 \$					
Immeubles industriels	14	х		/100 \$					
Terrains vagues desservis									
Immeubles non résidentiels	15	Х		/100 \$					
Autres	16	х		/100 \$					
Immeubles agricoles	17	х		/100 \$					
Total	18				(		)(	)	

### DONNÉES PRÉVISIONNELLES CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite) EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		imposable	adopté		Dégrèvements	la provision	ajustements	
Taxes sur la valeur foncière Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique) Activités de fonctionnement (taux variés)	19		X	/100 \$				
Résiduelle (résidentielle et autres)	20		Χ	/100 \$				
Immeubles de 6 logements ou plus	21		Χ	/100 \$				
Immeubles non résidentiels	22		Χ	/100 \$				
Immeubles industriels	23		Χ	/100 \$				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24		Χ	/100 \$				
Autres	25		Χ	/100 \$				
Immeubles agricoles	26		Χ	/100 \$				
Total	27				 (	)(	)	
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28		Х	/100 \$				
Activités d'investissement (taux variés)				,				
Résiduelle (résidentielle et autres)	29		Х	/100 \$				
Immeubles de 6 logements ou plus	30		Χ	/100 \$				
Immeubles non résidentiels	31		X	/100 \$				
Immeubles industriels	32		Χ	/100 \$				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33		X	/100 \$				
Autres	34		Х	/100 \$				
Immeubles agricoles	35		Х	/100 \$				
Total	36				(	)(	)	
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37		Х	%	(	)(	)	

#### DONNÉES PRÉVISIONNELLES TAUX DES TAXES

#### **EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

#### Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)		unité de logement
Eau	1	255,00 \$
Égout	2	\$
Eau et égout	3	505,00 \$
Traitement des eaux usées	4	\$
Matières résiduelles	5	140,00 \$

#### Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser Préciser
Sécurité publique	175,0000	4 - tarif fixe (compensation)	Service incendie/police
Voirie	80,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Compostage	50,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Recyclage	25,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Eau et égoît commerce	605,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Fosse septique	63,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Fosse septique saisonnière	31,0000	4 - tarif fixe (compensation)	

# DONNÉES PRÉVISIONNELLES TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

#### Non audité

#### **REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	1 094 313
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes		
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	23 588
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	1 070 725
ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	11	49 799 200
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	2,1501_/ 100 \$

#### DONNÉES PRÉVISIONNELLES RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES

**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

#### Non audité

		Immeubles	Immeubles	Terrains vagues desservis		6 logements	Immeubles
		non résidentiels	industriels	Immeubles non résidentiels	Autres	ou plus	agricoles
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	100 838			2 182	6 235	
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	100 838			2 182	6 235	

# DONNÉES PRÉVISIONNELLES RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)

**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021** 

#### Non audité

		Résiduelle		Total	
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	569 361			678 616
De secteur	2				
Autres	3	11 729			11 729
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4				
Autres	5	403 968			403 968
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	985 058			1 094 313

#### DONNÉES PRÉVISIONNELLES QUESTIONNAIRE

#### **EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	Non audité	OUI	NON	<b>S.O.</b>
1.	La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
	<ul> <li>a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM</li> <li>Pour la taxe foncière générale</li> <li>Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV</li> </ul>	1 X	2 X	5
	b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6	7 X	8
	<ul> <li>Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.</li> </ul>			
	<ul> <li>Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM</li> </ul>	9	10 X	11
	<ul> <li>Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.</li> </ul>			
	d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
	<ul> <li>Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables</li> <li>Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)</li> <li>Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels</li> </ul>	12 15 18	13 16 19	14 X 17 X 20 X
2.	La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21	22 X	
3.	La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23	24 X	
	Si oui, indiquer le montant.	25	\$	
4.	Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26	\$	
5.	Date d'adoption du budget par le conseil	27	2021-01-11	
6.	Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	2 055 354 \$	
7.	Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	192 300 \$	
8.	Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	65 470 \$	
9.	Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	\$	

#### ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Lisa Houde, atteste que le rapport financier consolidé de Municipalité de Petit-Saguenay pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 7 juin 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Municipalité de Petit-Saguenay.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Municipalité de Petit-Saguenay consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Municipalité de Petit-Saguenay détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-06-04 09:09:29

Date de transmission au Ministère :

### Sommaire de l'information financière consolidée

### Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Municipalité de Petit-Saguenay | 94205 |

#### SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

		Réalisations 2019	Budget 2020			
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
Revenus						
Fonctionnement	1	1 400 823	1 722 315	1 707 555	98 728	1 709 690
Investissement	2	141 090		685 946		685 946
	3	1 541 913	1 722 315	2 393 501	98 728	2 395 636
Charges	4	1 798 852	1 459 485	1 783 279	104 664	1 791 350
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(256 939)	262 830	610 222	(5 936)	604 286
Moins : revenus d'investissement	6 (	141 090 )(	)(	685 946 )(	)(	685 946 )
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice						
avant conciliation à des fins fiscales	7	(398 029)	262 830	(75 724)	(5 936)	(81 660)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	319 900		340 579	13 262	353 841
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	94 302 )(	248 200 )(	183 376 )(	438)(	183 814 )
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	13 111 )(	)(	122 982 )(	4 600 )(	127 582 )
Excédent (déficit) accumulé	12	64 796	(14 130)	71 368		71 368
Autres éléments de conciliation	13	100 392				
	14	377 675	(262 330)	105 589	8 224	113 813
Excédent (déficit) de fonctionnement de						
l'exercice à des fins fiscales	15	(20 354)	500	29 865	2 288	32 153

<sup>1.</sup> Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats. Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

#### SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2020		
		Administration	Administration	Total	Total	
		municipale	municipale	consolidé	consolidé	
Actifs financiers						
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	60 930	180 350	182 089	69 574	
Débiteurs	2	833 523	718 190	723 649	835 264	
Placements de portefeuille	3					
Autres	4	59 038	109 038	109 038	59 038	
	5	953 491	1 007 578	1 014 776	963 876	
Passifs						
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents						
de trésorerie	6					
Dette à long terme	7	1 418 000	1 340 348	1 345 444	1 418 000	
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8					
Autres	9	180 219	220 912	225 339	193 384	
	10	1 598 219	1 561 260	1 570 783	1 611 384	
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(644 728)	(553 682)	(556 007)	(647 508)	
Actifs non financiers						
Immobilisations	12	7 428 079	7 952 874	8 091 972	7 573 599	
Autres	13	27 330	21 711	22 808	28 396	
	14	7 455 409	7 974 585	8 114 780	7 601 995	
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	147 810	165 272	169 140	146 096	
Excédent de fonctionnement affecté	16	173 128	43 128	43 128	173 128	
Réserves financières et fonds réservés	17	213 040	216 222	216 222	213 040	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	)(	)(	)(	,	
Financement des investissements en cours	19	(272 157)	(70 104)	(70 104)	(272 157)	
Investissement net dans les immobilisations						
et autres actifs	20	6 548 860	7 066 385	7 200 387	6 694 380	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21					
	22	6 810 681	7 420 903	7 558 773	6 954 487	

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

### DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS

AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
<ul> <li>Remboursement TVQ Arena</li> </ul>	23	3 561	3 561
<ul> <li>Renouvellement équip. incendie</li> </ul>	24	19 567	14 567
<ul> <li>Remboursement dette LT 2021</li> </ul>	25		100 000
<ul> <li>Travaux aréna</li> </ul>	26		35 000
<ul> <li>Budget participatif</li> </ul>	27	20 000	20 000
•	28		
•	29		
•	30		
•	31		
	32	43 128	173 128
Organismes contrôlés et partenariats1	33		
	34	43 128	173 128
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale	35	216 222	213 040
Organismes contrôlés et partenariats1	36		
	37	259 350	386 168

<sup>1.</sup> Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

#### SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME

**AU 31 DÉCEMBRE 2020** 

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	1 065 631
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	1 065 631

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

#### SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
	_	Total	Total
		consolidé	consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	1 000 623	938 257
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6		
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>	7	344 821	479 743
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement /			
Redressement	9		
	10	1 345 444	1 418 000

<sup>1.</sup> Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

#### SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	
Fonctionnement						
Taxes	11	1 038 809	1 069 159	1 076 171	1 076 171	
Compensations tenant lieu de taxes	12	103 901	108 868	110 392	110 392	
Quotes-parts	13					
Transferts	14	318 629	488 088	465 523	466 718	
Services rendus	15	10 649	16 200	21 335	22 275	
Imposition de droits, amendes et pénalités,						
revenus de placements de portefeuille	16	9 931	8 500	27 806	27 806	
Autres	17	(81 096)	31 500	6 328	6 328	
	18	1 400 823	1 722 315	1 707 555	1 709 690	
Investissement						
Taxes	19					
Quotes-parts	20					
Transferts	21	141 090		685 946	685 946	
Autres	22					
	23	141 090		685 946	685 946	
	24	1 541 913	1 722 315	2 393 501	2 395 636	

Extrait du rapport financier, page S12

#### SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020** 

**Administration municipale** Données consolidées **Réalisations 2020** Réalisations Réalisations Sans ventilation Ventilation de **Total** 2020 2019 de l'amortissement l'amortissement 284 046 296 094 Administration générale 12 048 334 528 406 519 1 Sécurité publique Police 2 38 383 38 383 38 383 35 872 Sécurité incendie 2 913 93 258 133 237 3 121 090 124 003 20 729 20 729 20 729 Autres 5 400 Transport 369 258 Réseau routier 5 201 479 172 389 373 868 373 868 Transport collectif 6 14 249 14 249 14 249 14 213 Autres 7 Hygiène du milieu Eau et égout 8 148 923 110 809 259 732 259 732 212 325 150 120 769 120 769 111 154 Matières résiduelles 120 619 Autres 10 Santé et bien-être 11 Aménagement, urbanisme et développement 6 920 Aménagement, urbanisme et zonage 12 36 708 43 628 43 628 36 554 198 395 198 395 148 738 Promotion et développement économique 13 198 395 Autres 14 15 484 15 484 15 484 13 586 Loisirs et culture 233 139 15 197 789 35 350 233 139 282 186 Réseau d'électricité 16 54 301 Frais de financement 17 44 806 44 806 45 188 Effet net des opérations de restructuration 18 1 823 343 340 579 1 783 279 1 791 350 1 442 700 19 340 579 340 579) Amortissement des immobilisations 20 1 783 279 1 783 279 1 791 350 1 823 343 21

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

# SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	1		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus d'investissement	1	141 090	685 946		685 946
Éléments de conciliation à des fins fiscal	es				
Immobilisations - Acquisition Autres investissements - Émission ou	2	( 358 150 )(	865 374 )(	10 134 )(	875 508 )
acquisition	3	( )(	50 000 )(	)(	50 000 )
Financement à long terme des activités					
d'investissement	4		240 648	5 534	246 182
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	13 111	122 982	4 600	127 582
Excédent accumulé	6		67 848		67 848
	7	(345 039)	(483 896)		(483 896)
Excédent (déficit) de fonctionnement de					
l'exercice à des fins fiscales	8	(203 949)	202 050		202 050

<sup>1.</sup> Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats. Extrait du rapport financier, page S14